

572 / 2
1989

ISSN 0132-5965
ՅԵՐԱԿՏԱՆԻ
ՇՆՆԱԿՈՒՄՅՈՒՆ



73
572/2

1989 Յ. ԻՅԱՆՈՒՆ Դ 7

ԵՐԵՎԱՆ

პატარა გულგობი, პატარა ხელგობი



აპრილში, თბილისში, როგორც მტრისაგან დაპყრობილ ქალაქში, დაიბოძლებოდნენ ტანკები და ჭავშოსნები. საომრად აღჭურვილი და განლაგებული ავტომატიანი ჭარისკაცები ყოველ წამს მზად იყვნენ სრულიათვის.

ამ ტანკებმა, ჭავშოსნებმა და ჭარისკაცებმა 9 აპრილის ღამეს თბილისში დაარბიეს — დახოცეს, დაკრეს, გაზით მოწამლეს დიდი სახალხო მიტინგის მონაწილენი, უმთავრესად ქალები, მათ შორის მოწინააღმდეგეები. ჩვენმა ხალხმა საყოველთაო მრისხანებით და გაფიცვებით უპასუხა ამას. აღარ მუშაობდა ტრანსპორტი, ბევრი ქარხანა, უმაღლესი სასწავლებლები, სკოლები. ბევრი თქვენთაგანიც აღარ დადიოდა სკოლაში. ხმაბლდა იმეორებდით იმ ლოზუნგებს, რომლებსაც გაიძახოდნენ მიტინგებზე დიდები.

თქვენ ისიც ნახეთ, ტელევიზიით მაინც, როგორ დაიტრია დედასაქართველომ მისი უცუთესი მომავლისათვის მებრძოლი, ბარბაროსული და უნდობლობით ჩახოცილი შვილები. მათი ქვლეტის ადგილი — მთავრობის სასახლის კიბეები, რუსთაველის გამზირი, გადაფარული იყო ყვავილებით. უთუოებ ბევრმა თქვენგანმაც მიიტანა ყვავილები იქ. ქვითინებდა დიდი და პატარა.

ბუნებრივია, იზადებდა კითხვა: რა იყო, რატომ მოხდა ასე?

ჩვენს ქვეყანაში, მთელ საბჭოთა კავშირში, ყველგან დიდი მოძრაობებია — დიდი მიტინგები, დიდი დემონსტრაციები. ადრე რომ ყველაფერს ისე მოგვაჩვენებდნენ, თითქოს ისე ცხსობრობდით, უცუთესად აღარ შეიძებოდა, მტნარი სიცრუე აღმოჩნდა. მარტო აი, ეს ფაქტი როგორი მოსასმენია: ჩვენთან, საბჭოთა კავშირში, პატარა ბავშვთა სიკვდილიანობა ორნახევარჯერ მეტია, ვიდრე ამერიკის შეერთებულ შტატებში. თუ ძველებურად, ჩვენი ნაკლოვანებების მიჩქმალვით გავაგრძელებდით ცხოვრებას, უარესი და უარესი მოგველოდა მომავალი.

და ხალხი აღდგა. მთელ საბჭოთა კავშირში გაიხმა მოწოდებები: საქირთა განახლება, გარდაქმნა! უნდა გარდავქმნათ ჩვენი საქმიანობა, უნდა

გარდავქმნათ ჩვენი. ჩვენ აღარ უნდა ვიქნეთ მხოლოდ ზემოდან მომავალი განკარგულებების მორჩილი აღმსრულებლები, ჩვენ თვითონ უნდა ვმონაწილეობდეთ ყოველგვარი გადაწყვეტილებების, ბრძანებების შემუშავებაში. ამ მოვლენას საჭარობა, სახალხოობა, ანუ, საერთაშორისო სიტყვით, დემოკრატია ჰქვია. ეს საჭარობა, დემოკრატია ისეთი ძალაა, რომელიც არავის მისცემს ტყუილის თქმის უფლებას. არავინ აღარ უნდა დაჰყვიროდეს სამსუხვედროში ხელქვეითებს ბატონივით; არ უნდა დაჰყვიროდეს ერთი ერთი მეორეს; ყოველი ადამიანი უნდა იყოს თავისუფალი; ასევე — ყოველი ერთი თვითონ უნდა წყვეტდეს თავის ეროვნულ საკითხებს.

მაგრამ განახლებისთვის დაწყებული ეს დიდი მოძრაობები ყველას არ მოსწონს. არ მოსწონს, პირველ ყოვლისა, ძველი ყაიდის უფროსებს, ხელმძღვანელებს. ისინი თვითონ მშვენივრად არიან მოწყობილი და არ უნდათ ამდაგვარი მდგომარეობის მოშლა. ისინი აკრწინებენ ავსა და ავ ძალებს, რომლებითაც ებრძვიან, ახშობენ განახლებისათვის, გარდაქმნისათვის დაწყებულ მოძრაობებს.

აი, ამგვარი ავი ძალების მსხვერპლნი გახდნენ თბილისში 9 აპრილს გამართული დიდი სახალხო მიტინგის მონაწილენიც. მთელი ჩვენი ხალხი მოითხოვს: 9 აპრილი გამოცხადდეს ეროვნული გლოვის დღედ. ვიცით, ვგრძნობთ, რომ ამ ხალხთანა ხართ თქვენც, ჩვენო პატარა მეგობრებო, თქვენი პატარა გულგობი, პატარა ხელგობი. თქვენ კვლავაც და კვლავაც მიიტანთ ყვავილებს ქართველ წამებულთა დაღუპვის ადგილებზე. და მაინც ერთი საუდრებელი გვაქვს თქვენთან დიდებს: თქვენი ყველაზე საქებარი საქციელი ის იქნება — კარგად მოიცუთ, კარგად ისწავლეთ, წუთით არ გავიწყდებოდეთ, რომ მრავალტანჯული საქართველოს შვილები ხართ.

დაღუპულთა სულელებს ყველაზე მეტად ამით გაახარებთ. ისინი თვალმოუშორებლად გვიყურებენ ჩვენ.



სისხლი არ უნდა განმეორდეს

გრიგოლ ჯუღუშვიდი

ჩვენ ვართ ბავშვები
და ზეცაში ღურჯ ბურთებს ვისვრით...
სისხლი არ უნდა განმეორდეს,
დაღვრილი სისხლი!
ანდა რუსთაველს გადაარქვით
სახელი რუსთაველის,
ან რუსთაველზე ვარდობ ცეცხლი
აინთო რისთვის?
რისთვის და რატომ,
გვეითებით,
რისთვის და რატომ?
ნაომარ თბილისს
საქართველოს ჭრილობა ზარავს...
ჩვენ ვართ ბავშვები
და უღრუბლო აზრებებს ვნატრობთ,
ხსოვნა ნათელი —
მაძულისთვის შეწირულ ზვარაკს!
ჩვენ საქართველოს უკეთესი
ძეგმისი გვიანდა,
ჩვენა ვართ თავად საქართველოს
ჯიუტი ხვალე,
მაგი ურჩხული იღრინება
აზრის ცსრიდან,
ობოლი ცრემლის ვარსკვლავები
ანათებს თვალებს.
ჩვენ ვართ ბავშვები
და ზეცაში ღურჯ ბურთებს ვისვრით,
სისხლი არ უნდა განმეორდეს,
დაღვრილი სისხლი!

შაბაგერი ლალი ლომიძე



საქ. სსიპ. კ. ნაოქისი
სს. სას. ინსტრ.
ბ. ბლ. ი. თეძა



ძალიან, ძალიან დიდი ხნის წინათ, კახეთ-ჰერეთის ხეობაში, მთის ძირად, ყოფილა ქართველთა სოფელი ვარდიანი. ვარშემო ფერდობები და ხეობები თურმე სულ ვარდებით იყო აღდანებული. „წალკოტს ჰგავდა აქაურობაო,“ — წერს მესტორიე.

აი, ამ სოფლის ახლოს გადიოდა კავკასიონის დიდი კედელი, რომელიც იმტომ შემოავლო ხალხმა კახეთ-ჰერეთის სამთავროს, რომ

მტრებისაგან დაეცვა. კედლის ნანგრევები დღესაც არის შემორჩენილი, ვარდიანის ფეოდალთა კი „მხოლოდ ნასოფლარია დარჩენილი“ — უკვე მოხრებულია“.

ეს ამბავი, რომელიც ახლა უნდა მოვითხროთ, შორეულ წარსულში მომხდარა. იმ დროს ვარდიანში ერთი პატარა ობოლი ბიჭი ცხოვრობდა. სახელად იმედა ერეკვა. შესახვედა განხიკინებული, ლაბაწრუტა ბიჭი იყო, მაგრამ თანატოლებისაგან გამჭირაიხი ტკუით და გონიერებით გამოირჩეოდა. იმ წელიწადს, როდესაც იმედა ათისა ვახდა, ჰერეთს თემურლენგის ლაშქარი შემოესია. ქართველების დაუმორჩილებლობით გამძვინვარებული კოჭლი სარდალი ცეცხლითა და მახვილით მოადგა „რკინის კარიბჭეს“, მაგრამ კავკასიონის დიდი კედლის აღება გაუძნელდა. ამოდ უტევდა ქედებით, ლოდსატორცნებით, გაღავანი უტეხად იღვა. ბოლოს ურჯულოებმა მინც იმარჯვეს. მართალია, კედელი ვერ გაარღვიეს, მაგრამ უშმაკობა იხმარეს. თემურლენგის ბრძანებით ხამი აბრეშუმის და ბამბის თოკებისაგან უხარმაზარი მოძრავი კიბე დავრჩხეს და უკუნეთ დამეში გაღავანსუ გადაცოცდნენ. გალომებული თემურლენგი ვარდიანში შეიჭრა, უნდოდა ერთიანად მოესრა და გადაეხუჭა, მაგრამ როდესაც ტურფა, ბაღნარში ჩაფლული სოფელი იხილა, გადაფიქრა და ასეთი ბრძანება გასცა:

— გამიმხილეთ საიღუმლო, რომელიც კავკასიონის დიდ კედელს დამანგრევენებს და შევიწვალებთ, თუ არადა, სოფელში ყველა ყრმას ამოვკელიტავო.

ვარდიანი გოლებამ და მწუხარებამ მოიცვა. არავის არ უნდოდა საიღუმლოს გაცემა, ბოლოს, ერთი ჯღუნა, დაფიქვილი ჯუჯა კაცი წამოღდა და ვარდიანელებს უთხრა:

— თქვე კიი ხალხო. თუ შთამომავლობა აღარ გყვოლებათ, თუ თქვენი შვილები ვეღარ გაიხარებენ, ან ეს კედელი რად გინდათ, ან ეს მშვენიერი სოფელ-ქვეყანაო.

ამის გაგონებაზე იმედა უჯჯას მიეჭრა: — რას ამბობ, ძია? მირჩევნია მომკლან, ვიდრე ჩემს შთამომავლებს გამყიდველის და მოღალატის შვილის სახელი ერქვასო, — ამაყად თქვა და ხალხს მიუბრუნდა: — თემურლენგთან წავალ და მოველაპარაკებო, ისეთ რამეს ვეტყვი, ჩვენი დამორჩილების სურვილი სულ დაეკარგოსო.

უფროსებს, რა თქმა უნდა, არ უნდოდათ ბიჭის გაშვება, მაგრამ იმედა გაიპარა და თემურლენგს ეახლა.

მაშინ „ქვეყნის მბრძანებლისათვის“ (ასე ეძახებენ თემურლენგს) თვალის გასწორება დანაშაულად ითვლებოდა, იმედამ კი გაბედა და თამამად შეხედა სახეში. მბრძანებელი მოიღუპა.

— გისმენ! — თქვა პირქუშად — შენ ალბათ იმისთვის მოხვედი, რომ საიდუმლო გამომხილო.

— მბრძანებელო! — წკრილა ხმით შესძახა იმედამ, — კავკასიონის დიდი კედლის საიდუმლო ჩემი ხალხის ერთობაში და სიმტკიცეში იმალება, საქართველო ღვთისმშობლის წილხვედრს ქვეყანაა, ამიტომ ამ კედლის ძლევა და დანგრევა შეუძლებელია. გემუდარები, აკპარე ჩემს ხალხს სისხლისღვრა, შეიწყალე! თუ მსხვერპლის გაღება აუცილებელია, მაშინ ჩემი თავი შემომიწირავს მსხვერპლად, მე დამსაჯე, მბრძანებელო!

პატარა ბიჭის სიტყვებმა თან განარისხა, თან განაცვიფრა კოჭლი სარდალი.

— კეთილი, შეილო ჩემო! — ცბიერად აუციმციმდა თვლები. იფიქრა, იფიქრა, მაგრამ იმიტომ კი არა, რომ არ იცოდა როგორ დაესაჯა იმედა, არა!

— კავკასიონის ყველაზე მაღალ მწვერვალზე ცეცხლი დაანთეთ, ეს ბიჭი აიყვანეთ და ზედ დაწვიეთ, რათა მთელმა საქართველომ დაინახოს, როგორ იღუპება მისი იმედო, — ბრძანა ბოლოს.

მწვანელები ასეც მოიქცნენ. იმედა მთაზე აიყვანეს. შებორკეს. გარს ფიჩხისა და ძეძვის მსხვილი გუდურები შემოუწყვეს და ცეცხლი წაუკიდეს. კოცონი აბრიალდა. ალი გამძვინვარდა და ბიჭს შემოენთო. იმედას სული შეეხუთა. უნდოდა ეყვირა, მიშეკლეთო, მაგრამ დონე მოიკრება, თვლები აღაპყრო და შექვევია: — დელო ღვთისავ, მომეცი ძალა, ვაი არ დავიძაბოო!..

მოულოდნელად თითქოს ცა გაიხსნათ, თვალისმომჭრელი ღვთიური შუქი გადმოიფრქვა და ჭაღარა კავკასიონის მწვერვალებს შარავანდედოვით თავს დაადგა. საიდნელაც ზარებიც რეკავც მოისმა. პირზე დიმილგადფენილი ბიჭი ცას მიშტრეებოდა და ვეღარ გარწობდა ხანძრის მხურვალებას. ისე დაიწვა და დაიფურფლა, სახიდან დიმილი არ მოშორებია. მერე ღვთიური



შუქი ნელ-ნელა მიმქრალდა, ცა მოიქუშა, დრუბლები მოჯარდნენ, ქარმა დაიქროლა და მთელ საქართველოს გადააყრა პატარა იმედას ფერფლი. ხალხი აგროვებდა მას და სასოებით ინახავდა გულში, ვინ იცის, როდის გამოადგება შთამომავლობასო.

დღეს თითოეული ქართველის გულშია ამ ფერფლის ნაწილი. თუ დასჭირდათ, შეერთდებიან, ფერფლიდან ცეცხლად აენთებიან და იმედასავით მამულს შეეწირებიან მსხვერპლად.

დავით ჯავახიშვილი

მდიდარია საქართველო,
 დღესდღეობით რაც არის,
 ისტორიულ ძეგლებით და...
 ისტორიულ ნაწარით.
 წყნელმა ბეგრჯერ გადაბუგა
 ეს ქვეყანა ეოველი,
 მაინც თავის ადგილზე დგას
ჩვარი, სვეტიცხოველი.
 თუმც **ხახული** დავკარგეთ და
 გაღმა დავკრწა **ოშკი,**
 მრავლადაა მაინც ჩვენში
 ტაძარი და კოშკი.
 მაინც შერწა კლდეს **ვარძია,**
 ლოდს შემორჩა **წუნდა...**

აუბედობის უწყვე მოწმეებს
 გაფრთხილება უნდა!
 მრისხანების ქროდა ქარი,
 იყო სისხლის თქეში
კვეტარის და ზედაზნის და
ქვათახევის ტეეში.
 და რაც მტერმა ვერ მოახწრო,
 ჩვენ ნუ ვიწამთ იმას:
 ნუ დავანგრევთ, რაც გადურჩა
 ქარცეცხლსა და წვიმას!
 ნუ დავუღაბნით წმინდა კედლებს!
 ნუ წავბიღწავთ ხატებს!
 მოკუქუშოთ ჭრილობები
გრემს, ალავერდს, ატენს!





მოგზაურობა უღაბროში

ირველივე ქვიშა, ქვიშა, ქვიშა...
 მზე აცხუნებს მწველი,
 ქვას ნახავ და ვერ აიღებ,
 დაგეწვება ხელი.
 თუ ქვა ქვაზე ვერ დაადე,
 ამენდება დაბა?
 უდაბნოა ამიტომაც,
 რა იქნება, აბა?!
 არსად ჭა და არსად წყარო,
 დაიხუთო ლამის,
 იმედილა განუღდგმულებს
 დილის ცვრის და ნამის.
 ჰორიზონტზე სარკესავით
 გაიელვებს წყალი,
 ნუ უჯერებ, მირაქია,
 ტეუის თურმე თვალი.

წუთი წუთს ხდევს აქლემივით,
 გადის დრო და ხანი,
 მიიწვევა ერთფეროვან
 დღეთა ქარავანი.
 მექარავნემ იცის მხოლოდ
 უხილავი გზები,
 მენ კი, აბა, სხვა რა გზა გაქვს,
 კვალში ჩაუდგები,
 ის გაუიყვანს სამშვიდობოს,
 მწვანესა და გრილში,
 წვალს დაღვევ და სულს მოითქვამ
 თანხისის ჩრდილში.
 დაღამდება. აცხადდება.
 თვალს მილულავ შევბით,
 ხვალ კი ისევ ქარის წაშლილ
 ბილიკს გაუეკები.

მხატვარი გიორგი როინიშვილი



ტყეკაფი



პარლო კობარიძე

ამ სიტყვას — ტყეკაფს — ჯერჯერობით ვერც ერთ ლექსიკონში ვერ შეხვდებით, არადა, მეცნიერები უკვე ხმარობენ და ხალხშიც ხშირად გაიგონებთ, უფრო — სოფლებში.

შილი, გაგარკვეით რას ნიშნავს. იგი ორი სიტყვისაგან შედგება: ტყე და კაფვა. ახეთ სიტყვას მეცნიერული ტერმინით კომპოზიტი ეწოდება, ანუ სიტყვა, რომელიც შედგება ერთზე მეტი ფუძისაგან.

ახლა მისი შინაარსიც ავხსნათ. ესეც ადვილია. სოფელს ყოველთვის სჭირდება ტყე: შეშა უნდა, ფიჩხი, ხარი, საშენი მასალა, ჭიგო, წუნელი... ხილიც (ტყის ხილს, ხომ გახსოვთ, ხინატელი ჰქვია).

ადრე, როცა ბევრი და დიდი ტყეები გვექონდა, თითქმის ყველგან შეიძლებოდა ხის მოჭრა. მერე კი, როცა ჩვენი დაუდევრობით ტყე შეცოტავდა, კანონმა ბრძანა: ეს სადაურია, ჩვენს მშვენიერ ტყეებს ჩვენვე გაუზღდეთ მტრად, ერთი მხრიდან მიეყვეთ და გაუჩნდეთ. ხომ გაგაჩანავებთ იქაურობას და აღარც ტყე ერქმევა. ამას შერჩევით ჭრა ხვლობაო.

ამიტომ ყოველწლიურად გამოყოფენ ხოლმე ტყის ნაწილს, სადაც მოსაჭრელად შეარჩევენ და დანომრავენ ხოლმე ძირითადად გადაბერებულ, ავადმყოფ ხეებს. აი, ტყის ასეთ ნაკვეთს ჰქვია ტყეკაფი. რაკი მოსაჭრელი ხეები შედარებით ცოტაა, ამიტომ ტყეკაფი ყოველწლიურად იცვლება.

დიდი, უსიერი ტყეები რომ გვექონდა, გვეგონა, არ გამოიღვეათ, არ ვუფროსიხლდებოდით და, მართალია, მთლად არ გამოგვეცალა ხელიდან, მაგრამ ისე კი შევაცოტავეთ, ახლა ლამის თითოეულ ხეს დაგკანკალებთ — ვუფრებთ, ვუვლით, ვიცავთ.

ტყეს რომ ვახსენებთ, მაღალი, დიდი ხეები გვახსენდება თავისთავად: აუჰ, სადამდე აუხროლიათ კენწეროები, ამაზე უთქვამთ, ცას ებჯინებიათ! ამ ვეება ხეების ქვეშ რომ გაივლი, უნდა იფრთხილო, თორემ სოკოს დააღვამ ფეხს. "ზოგი სოკო ისე ჩამალულა ნეშოში, გეცოდება — კალათაში ჩახადებად ვერ იმეტებ, სიცოცხლე ძალიან, ძალიან რომ არ ეტკიბილებოდეს, რატომღა დაიმალეობოდაო. იქაურობა საესეა ათასნარი ფრინველის გალობა-ჭიკჭიკით.



ვინა თქვა, ბელებს ჭკუა არა აქვთო? ჭკუა რომ არ ჰქონდეთ, რალა მაინცდამაინც დახუნძლული პანტის ქვეშ ბუღრაობენ? ერთი ბელი პანტას კი არა, დაფუტურთებულ, კოდალების დანერტილ წიფელზე აებლოტა — არ ჩა-მოფარდეს მაინც! დედა დათვი კიდევ ვეზად გატყლარჭულა და მშვიდად ასჩერებია ბელს. დედას დამიხედე, ე?!

ერთგან ზღარბი დახუნსულებს წივანა ბა-ლახებში. სხვაგან — გაქუცული ტურა ეპარე-ბა რალაცას.

ბალახს წიწკნის შველი, თან ყურს აპყრის ხოლმე, დაცქვეტილი იხედება აქეთ-იქით, გა-ღმადან გამოვგექციე მგელს, გამოღმა არ მო-მიხტესო.

ზედ ნაკადულთან მამალი ხოხბები ჩხუ-ბობენ. ხოხბებს აქ რა უნდათ, კაცო, ახლა ან წერილიანში უნდა იფენენ, ან ჭალაში, ანდა მინდორში! მინდორი თუ ჰქვია, სახნავ-სათე-სიც არის იქა, ვენახიც, ბარდები კიდევ, — რამდენიც გინდა!.. ჰო-ჰო, როგორი დაუნდო-ბელი ჩხუბი იციან მამალმა ხოხბებმა! — ვი-დრე ქანცი არ გაუწყდებათ, ვიდრე გატოკება შეუძლიათ, მანამდე იწვევენ ერთმანეთზე ჩა-სანის კარტებლად. შორიახლო, მოფარებულ-ში დაფუნცულა მელია, ენას აწკლაპუნებს, თან კვდება სიცილით —! ჯერ კიდევ უარესად დაიქანცონ ჩხუბით, მერე ორივეს ვტაცებ პირსა და გაგაცუნცულებო... თუ მონადირემ მიაწრო, როგორ გააცუნცულებს, იმასაც ვნახავთ! მაგრამ ხოხბებს მაინც არაფერი ეშველებათ.

ჰო, უყვავილებოდ სად გაგონილა ტყე! ვი-დრე ფოთოლი არ გასცივია ხეებს, ესე იგი ვიდრე ფოთოლცვენა არ ჩაივლის, უყვავილეს თვის იპოვით ტყეში ვვავილს. ვვავილს რა გამოვავს ტყეში!

მაგრამ ყველა ტყე ერთნაირი არ არის, არც ყველა ტყეშია ერთნაირი ნადირი. აკი ანდა-ზაც ამას ვეუბნება: როგორც ტყე იყო, ნა-დირიც ისეთი გამოდიოდაო.

რაკი სხვადასხვანაირია ტყე, სახელი რა-ტომღა ექნებათ ერთნაირი?

მდინარის ნაპირებზე რომ ტყეა — ის **ჭა-ლაა**,

ნორჩი, ახლადწამოშლილი ტყე — **შიმ-ლიანი, ტყუფვარილი**,

დიდი და ხშირი ტყე — **უსიარბი, უღრანი**, გაუნჩავი ტყე, ჯერ საჭრელი რომ არ დაჰკარებია — **უღაბური**,

ტყე, სადაც არაფრის მოჭრა არ შეიძლება, ანუ რომელიც დაცულია — **ნაპრკალი**,

სახარე, საჭიგოე, საფინზე ტყე — **ნაპაფი**, ანდა **საპაფი**,

მინდორსა ან ფერდობებზე შეგავფული ხეები — **პორპოში**,

მუხის ტყე — **მუხნარი**,

წაბლისა — **წაბლნარი**,

ფიჭვისა — **ფიჭვნარი**,

წიფლისა — **წიფლნარი**,

თხილისა — **თხილნარი**...

ბოლოს და ბოლოს ყველა მე ხომ არ უნდა ჩამოვთვალო, დიდი ამბავი, თქვენც თუ ჩა-ხედავთ ლექსიკონებში!





შენი, მშენი მშობელია!



შენივე, ღამისგანველი
სადილია ჩაჩხი!



მეტივემეტი, ყველან, მათველი იქნება, მეთი-
ნი თუ სანაი, ღამისგანველი სელი მათველი!



ლესელი ნესელი
შენიველია მათველი მშობელია.

თუჩესეს სი თანისი წელი
სამეტივეთი, ათონი მთავი
ივეთი მონესესისთვი
შეველია.



ეს სი ილ მთველი, მათი
მთველია მთველია ილი მთველი-
თი სანესესელია ამ მთვე-
ლილ მთველია.

ღარც ლექსი

სირა ძინაშვილი

ღარო,
ღარიკო,
ღარია
მუღამ ზირმოცინარია,
შეიდგურა ცისარტყელაზე
მტრედოვით ხამოქადარია.
ნეტავი რად ედიშება,
ნეტავი რა უხარია,
წვიმის წვეთი და მზის სხივი
რომ მიხი შეგობარია.
ცვარდაპურებულ ლურჯ ბალახს
მინდორი დაუფარია,
ჭრელ-ჭრულ ევაილებს აღელეებს
ნახი ფრთის ნიუქარია.

ღარო,
ღარიკო,
ღარია
განა უბრალთ ქალია,
სითბო-სინათლით ბუსილი
ზეცის კეთილი თვალთა.



ლოვინე ღოვენ

აჰინა ძინაშვილი

იქე ცხელა, რომ მზე ცაში
იწურება თოფლით.
ღოვინ, ღოვენ, მოიუყანე
ვარდისფერი თოვლი.
რა ჯობია ღოვინ, ღოვენ,
ანდა იქნებ წამიეოლო
კიდევ ბეთანიისკენ.
ღოვინ, ღოვენ, ღოვინ, ღოვენ,
ანბანივით მახსოვს:
მცირე ტექში ერთი ლექსის
დიდი სამოსახლო.
ღოვინ, ღოვენ, რა ჯობია
ვარდისა და იისფერს...
ანდა იქნებ, იქნებ, იქნებ,
იქნებ... ბეთანიისკენ...



კიბეზე ცუქცუქით ამოდიოდა კაფანდარა გიგო. მაწვნის ერთი ქილა მყერდზე ჰქონდა მკლავით მიკრული, მეორე — მივე ხელით ციმციმ ამოჰქონდა. აივანზე ნებივრად გაწოლილი მწვერები ზედაც არ უუტრებდნენ. გიგოსაც უხაროდა, თავი შინაურად მოჰქონდა, თუმცა ძალიან მორიდებული კი იყო. ამოიტანდა თიხის ყელმოდერებულ ქილებს, აივნის მაგიდაზე დააწყო და, ხანაცვლოდ — გამოსვლელილებსა და გამოსუფთავებულებს — გულში ჩაიკრავდა, ისევ ცუქცუქით დაეშვებოდა კიბეზე, მაგრამ, უკან გაბრუნებისას უსათუოდ შეჰყვირებდა მჭახე ხმით — „მაწონი!“

ძაღლები ახლა კი წამოსწევდნენ თავებს, უუტრებს დაცვეტდნენ, თვალს გააყოლებდნენ გიგოს და თითქოს ქოქოლა მიყარესო, ისე გახწევდნენ განზე გრძელ-გრძელ ცხვირებს.

გიგომ ფეხაკრეფით ხიარული იცოდა, მაგრამ გავიგონებდი თუ არა მის შეძახილს, წაშში კართან გავჩნდებოდი და მივესალმებოდი.

— გამარჯობა, ძია გიგო! — შევლიმებდი, მგონი ჩემს გარდა მთელ სოფელში ძიას არავინ ეძახდა.

— შენ კი გაიხარე და სულ გამარჯვებით იარე, აპა! — თვალბმომუტუტული მომლიმარ სახეს ჩემკენ მოაბრუნებდა. — გემრიელი იყო, გენაცვალე, გუშინდელი მაწონი?! — ენას მომიჩლიქავდა. როგორ არ სწყინდებოდა ერთი და იგივე შეკითხვის მოცემა, მაგრამ სხვა რა უნდა ეკითხა ნეტავ?

— დიახ, ძალიან გემრიელი, ძია გიგო. ზვალაც მოხვალ? — მეც რომ არ მწყინდებოდა ერთი და იგივე შეკითხვის მიცემა.

— მოხვალ? მოვალ და მერე როგორი სირბილით, ყველაზე სახესა და ყვითლად თავგადაპირიანებულ ქილას კი არ მოგიბენინებ? — კიბიდან თავს ამოჰყოფდა, ხელს დამიქნევდა და დაეშვებოდა.

გიგოს წვრილშეილი ჰყავდა და რას აღარ აკეთებდა ოჯახის სარჩენად. მაწონსა და რძეს ხომ ჰყიდდა და ჰყიდდა. ტუიდან გამოტანილი, გულურებად შეკრული შეშა და ფიჩხი ქალაქში ჩამქონდა. პანტახა და ასკილს გასახმობად შშის გულზე აგორავებდა, შვინდის კერკს ლასტებზე აშრობდა და მერე ისიც ქალაქის ეზოებში დაჰქონ-

და გასაყიდად. ზაფხულში თავის ერთადერთ ვირს ჰრელი, ზანზალაკებით გამოწყოილი გარსაკრავებით მორთავდა, გრძელწამაშებთან თვალბამედ წითელფორებიან საშუბლეს გადაკრავდა, სახრის მხარზე გაიდებდა, კოჭრის შარაზე გავიდოდა და გაყვიროდა — „ნაკრაპატი!“ „კობტა ვირი, მარდი ვირი ნაკრაპატი!“ (ასე ამახინჯებდა რუსულ სიტყვას „ნაპრაკატი“ — „ქირავდებო!“).





ვირით სეირნობა „ნაკრაპატ“, ფოსტიდან სამხედრო დასახლებამდე, ათი შაური ღირდა. მდიდარი მოაგარაკეები რატო ორჭერ და სამჭერ არ ასეირნებდნენ შვილებს, მაგრამ მერე რიგში ჩამდგარი ხალხი ისე აუაყანდებოდა, სხვა რა გზა იყო — ფეხებაფარჩხალებული, აღრიალებული ბავშვი ძალით უნდა გადმოეთრია პატრონს სახედრის კოხტა თალანიდან.

— სხვა კაცია გიგო, — ამბობდა ხალხი. — ნახე, ეს ლატაკი კაცი რას სჩადის. თავშესაფრის ობლებს უფულოდ ასეირნებს თავისი ვირით.

— ღობეზე მომდგარი საცოდავი ობლები სულერთიანად ქუჩაში გამოიყვანა და რიგრიგობით ორ-ორს ასეირნებს. უოჩად, კაცო?! — მგონი ცრემლი მოერია დიდებას.

ერთ დღეს ბიძაჩემი პაპუნა ქალაქიდან ამოვიდა. ძალიან გავიხარეთ, მაგრამ იმან უფრო გაგვახარა, ქალაქი რომ შემოხსნა პაწია თიხის ბიჭუნას და მაგიდაზე დადვა.

მემაწვენე ბიჭუნა სულ ერთი მტკაველა თუ იქნებოდა. ძალიან მრგვალ თავზე კახური ქული ეხურა, სწორი თმა წარბებამდე ჩამოშლოდა. დიდრონ შავ-შავ თვალებს აბრიალებდა. ლოყები თურნაშაული ვაშლივით დაპბრაწოდა. ტანზე შავი შარვალ-ხალათი ეცვა. ჩაღილული ხალათი გადახსნოდა და ვარდისფერად დაწინწალული ჩითის პერანგზე შავი ძაფით დაკრებული ფოლადქი მოუჩანდა. განიერი შარვალი თეთრ წინდებში

ჰქონდა ჩაკრული და ფეხზე მრგვალცხვირიანი, დაკრებული ჩვიტები ეცვა. ბიჭუნას ცალ ხელში კოპწიად წელში გამოყვანილი მაწვნის ქილა ეჭირა, მეორეში — სახრე.

მთელი ოჯახი ისეთი სულგანაბული შევეყურებდით ბიჭუნას, თითქოს ველოდით, როდის შემოგვეყვირებდა — „მაწონი“.

როგორც კი დროს მოვიხეტებდით, თიხის ბიჭუნას ხელში ცოცხალივით ავიყვანდი, ჩურჩულით ვეაღერებოდი, ჩვრით ვწმენდდი, ვაკრიალებდი! ვევედრებოდი, ხმა გაეცა ჩემთვის, მაგრამ ბიჭუნას ჩიუტად მოეკუმა ტუჩები და დიდრონი შავი თვალებით აღმაცერად შემომცქეროდა.

ერთ დღით რაღაც ფაჩუნი მომხმა, მოვიხედე და რას ვხედავ, გიგო ამოცუქცუქებულია და ღია კარს მოსდგომია, ჩემს ჩურჩულს გაოცებული უსმენს.

— ძია გიგო! — შეეცინე, მაგრამ ისეთი გაოცებული თვალები ჰქონდა, ღიმილი შემაშრა სახეზე. ბიჭუნა უფრო მაგრა მივიკარი გულზე და გიგოს მივუახლოვდი.

— ეგრე გიყვარს, შვილო? — გაეღიმა. — უოველ დღით გხედავ, როგორ დაპკანალებ თავზე, მაგრამ მე შეგონა დედოფალას უნანაკებდი.

გიგომ კისერი წაიგრძელა, უფრო ახლოს მოვიდა და ისე დააკერდა თიხის ბიჭუნას, როგორც

კატები შეჭურბუბენ საკუთარ ანარეკლს სარკეში. მერე, თითქოს გამოერკვაო, საქციელწამხდარმა, ოღნე ვამილიმა, უხმოლ მიტრიალდა და წავიდა.

ორი დღე მაწონი კი გვხვდებოდა მაგიდაზე, მაგრამ თითონ გიგო თვალით აღარ მინახავს. სამაგიეროდ, მესამე დღეს კარზე ფრთხილი კაკუნი გაისმა. იმ წამს გამოვადე და გიგომ შემომლიმა. დარცხვენელ ხორბლისფერ სახეზე აღმური ასდოდა და თვალს ვერ მისწორებდა.

— მობრძანდი, ძია გიგო. — ვუთხარი გახარებულმა.

— აი, გენაცვალე, მაწვნები იქ დევაწუვე... — თვალთ მანიშნა, ცალი ხელი ზურგს უკან ეჭირა, ეტუხოდა, რაღაცას მალავდა.

— მობრძანდი, — ახლა დეღამ შემოიპატია.

— არ კი გეწინოთ, თქვენ შემოგვეღეთ. პატარა ქალს მოვუტანე საჩუქარად ჩვენგან... — ჩემკენ გამოიხედა და გამილიმა. ქალამნიანი ფეხები ისე აამოძრავა, ვერ მივხვდი, წასვლა უნდოდა, თუ არა. ოთახში მძიმედ შემოიტანა მხრები, თითქოს კარში არ ეტეოდა და ვიღაც ზურგიდან აწვეებოდა. პირდაპირ სასადილო მაგიდისაკენ წავიდა და რაღაც აპრეხილი, კარგა მოზრდილი მუყაოს ნაჭერი დაღო.

— რა ლამაზია! — დავხედე მუყაოს და შევევირე, — ზუსტად ჩვენი ბიჭუნაა.

მუყაოზე თიხის ბიჭუნა დაეხატა გიგოს ნახშირით.

— მოგეწონა? — გაიხარა გიგომ. ჩემს სახსოვრად გქონდეს... — თავზე ხელის გადასმა დამიპირა, მაგრამ ხელი ისევ უკან წაიღო და სახეზე ჩამოსვდა. მერე დედას თავმდაბლად გამოემშვიდობა და წავიდა.

დეღამ დიდი მადლობა გადაუხადა, გიგომ დაირცხვინა და ოთახში შემოსვლისას თავიდან მოხდილი ქუდი, დაბნეულობისაგან, ჭიბეში ჩაიტენა.

გავიდა დრო. თიხის ბიჭუნა დიდხანს აშშვენებდა ჩემს მაგიდას, მერე ისიც ისე გაქრა, როგორც ბევრი ახლობელი ადამიანი. გიგო ალბათ ოში დაიღუპა. მისი ნახშირით დახატული მემაწვენე ბიჭუნა მანამ ეკიდა კედელზე, სანამ სულ არ ჩამოსცვივდა ნახშირის მტვერი და მისი შეხედვით მხოლოდ გულის ტკენას არ იგრძნობდა ადამიანი.

არა უშავს, ასე ვიმშვიდებ თავს, სამაგიეროდ, ჩემს მეხსიერებაში არასოდეს არ წაიშლებიან ისინი და, რაც დრო გადის, უფრო ნათლად ვხედავ, როგორ დგანან ცისფერი ნიღბით დაფარულ წარსულში, ოქროსფერი შარავანდლით შემკულნი.

თავსაც უნდა

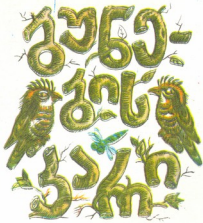


გერჩიოს

ნელი ბაბრინიძე

სომეხი არაგვი,
აღსანი, სტორი,
უნდა დასტრიალებდე
მამულს, როგორც ქორი.
გოჯიც არ დახეობო
ვინმეს ქართულ მიწის,
თორემ დაიტყუებენ,
დაგურთან სიცილს.
მერე რა, რომ ბაღლი ხარ,
ძთავარს გეტყვი ბარემ:
თავსაც უნდა გვრწინოს
მშობლიური მხარე...





რა ფერი

ფყალია

შავ ზღვაში

ზღაპრის გმირს თუ ზღვა აქვს „წინათ სავა-
ლი“, — ეს ლურჯი ზღვაა; თუ ზღვაზე რამე სიმ-
ღერა ითქმის, აქაც მოლივილივე ლურჯ ტალ-
ღებს უმღერის ყველა...

მაგრამ, აბა თვალი გადაავლეთ მსოფლიოს
რუკას — არც ერთ ზღვას არ ჰქვია ლურჯი
ზღვა. სამაგიეროდ არსებობს შავი ზღვა, თეთრი
ზღვა, ყვითელი და მეწამული ზღვაც კი. თუმც
ყველა მეწამული ერთხმად გეტყვი, რომ წყა-
ლი შავ ზღვაშიც ლურჯია და მეწამულშიც.

მაინც საიდან ასეთი არეუდარევა, რატომ
არის, რომ შავი ზღვაც ლურჯია და მეწამული
ზღვაც?

არ იფიქროთ, აქ არავითარი არეუდარევა არ
არის!

უბრალოდ მეწამულ ზღვაში სოფჯერ ნამ-
ღვილად მეწამული წითელია წყალი, როცა მის
ზედაპირზე მურაწითელი ფერის წყალმცენარე-
ები დაცურავენ. ყვითელი ზღვაც მართლა ყვი-
თელია, ოღონდ მარტო იმ ადგილას, სადაც შიგ
ფართო მდინარე ხუანხე (ყვითელი მდინარე) ჩა-
ვლინება — მას იმდენი სიმღერიე ჩააქვს ზღვა-
ში, რომ ზღვა ათეულ კილომეტრებზე მღერიე-
ყვითელი ხდება. ღია ზღვაში კი წყალი მაინც
ლურჯია.

თეთრი ზღვა რატომღა არის თეთრი? იმი-
ტომ, რომ ეს ზღვა ჩრდილოეთშია და ზამთარში

ქათქათა თოვლითა და ყინულით არის დაფარუ-
ლი.

ახლა შავი ზღვის შესახებ.

ათასობით ბავშვისათვის, რომლებიც ზაფ-
ხულობით მის სანაპიროზე პიონერულ ბანაკებ-
სა და სანატორიუმებში ისვენებენ, შავი ზღვა
ღამაზია, აღერსიანი, ლურჯი. მაგრამ ყოველ-
თვის არა. ზამთარში მაინც, ცივი ქარები რომ
დაბერავს და ტყვიასავით მძიმე, უზარმაზარი
ტალღები რომ აგორდება ზღვის უკიდვანო ზე-
დაპირზე, იგი ჩაშუქდება, ჩაბნელება, ჩაშვე-
ლება, მკაცრი, მრისხანე, საშიში გახდება.

არსებობს მარმარილოს ზღვაც. შენ იქნებ
გუნებაში გაიფიქრე, რომ მზეზე ტალღების თა-
მაშისას წელის ფერი იცვლება-მარმარილოსა-
ვით ხან რუხია, ხან ვარდისფერი, ხან ნისლის-
ფერი. მაგრამ, არა: ამ ზღვაში არის ერთი კუნ-
ძული, სადაც უძველესი დროიდან მოიპოვებ-
დნენ შვენიერ მარმარილოს და გემებით გა-
აქონდათ სხვადასხვა ქვეყნებში — ამიტომ უწო-
დეს მას მარმარილოს ზღვა.

სხვადასხვა კუნძულთა სახელწოდებების
მიხედვით დაერქვათ სახელები გრენლანდიის,
იაპონიის და სხვა ზღვებსაც. ოხოტის ზღვას
მდინარე ოხოტი ერთვის, — ამიტომ ჰქვია ეს
სახელი.



შატავრი ლალი ლომთაძე

ზოგერთ ზღვას ცნობილ ზღვაოსან მოგზაურთა სახელები დაერქვა. ასეთებია: ლაპტევების ზღვა, ბერინგის ზღვა, ბარენცის ზღვა.

ზღვებზე ხშირად ხატვონად ამბობენ „უნაპიროაო“; სინამდვილეში ყველა ზღვას აქვს ნაპირი. ყველას, ერთის გარდა. ეს საოცარი ზღვა ატლანტის ოკეანის თბილ წყლებში მდებარეობს. მისი საზღვრები ხმელეთი კი არ არის, არამედ საოკეანო დინებები — წყლის მძლავრი ნაკადები. ზოგი დინება თბილია, ზოგი — ცივი. გემბანიდან ისინი არ ჩანან, თვითმფრინავიდან კი უცებ შეამჩნევ, რადგან სხვადასხვა დინების ადგილას წყალს სხვადასხვა ფერი აქვს. ზღვის ყველა დინება დატანილია გეოგრაფიულ რუკებზე; მათ რიცხვში ის დინებებიც, რომლებიც

შემოსახლერავენ სარგისის ზღვას.

თურმე როცა ცნობილი ზღვაოსანი ქრისტე ფორე კოლუმი (რომელმაც ამერიკა აღმოაჩინა) თავისი იალქიანი გემებით — კარაულებურად ზღვანტი ოკეანეში მიცურადა, ერთხელ მეზღვაურებმა სიხარულის ყიფინა დასცხეს: „ხმელეთი! ხმელეთიო!“ მაგრამ ის, რაც მათ შორიდან მიწა ეგონათ, სინამდვილეში წყალმცენარეები იყო. ირივლივ იმდენი წყალმცენარეცურადა, რომ „ზოგან წითელ, ზოგან ყვითელ“, ზოგან შვეანე ხალიჩით გვეგონებოდა დაფარული. ასეთ წყალმცენარეებს მეცნიერები სარგასებს უწოდებენ. ამიტომ თვით ამ მართლაც უნაპირო, საოცარ ზღვას „სარგასის ზღვა“ უწოდეს.

რომელი ცხოველი ყველაზე მხასყეველი

თითქმის ყველანი ასე გვიბასუებენ:

— ლომი, ვეფხვი, ჯიქი, ფოცხვერი, მგელი. რაკი ლომით იწყებენ, ჩვენც ლომით დავიწყეთ. ნადირთა დიდებული მეფე რომ კარგად დანაყრდეს, 20 კილოგრამი ხორცი უნდა მიირთვას. თავისი ნანადირევის დარჩენილ ნაწილს, მაგალითად, ვეება ფურკამენს, ის ადგილზევე ტოვებს, აფთრებისა და ტურების საძიძენად. თვითონ კი მახლობელ ჩრდილს მიამაურებს, იქ დაწევა და ნელ-ნელა იწყებს შეჭმულის მონელებას. ეს მონელება კი, — რაკი ლომი ღუკმას არ დეჭავს, — დიდხანს გრძელდება, ასე 2-3 დღეს. გამოდის, რომ ლომს დღეში 10 კილოგრამი საკვები ჰყოფნის. ეს კი ძალიან უმნიშვნელო წონაა მის ვეება სხეულთან შედარებით.

ვეფხვიც ძალიან თავშეკავებით იკვებება.

ჯიქები, ფოცხვერები და მგლებიც არ არიან ისეთი უძღვნი, როგორც ზოგადი წარმოდგენა არსებობს მათზე. მართალია, ისინი ხშირად ებრძვიან ერთმანეთსაც კი, ღვრიან სისხლს, მაგრამ მათი ბრძოლები თითქმის არასოდეს მთავრდება დამარცხებულის სიკვდილით. საკმარისია, დამარცხებულმა ზურგი აწეწოს მოწინააღმდეგეს, რომ ბრძოლა წყდება.

მაგრამ არის ცხოველი, რომლის დაუნდობლობა და მადა გააოცებდა ვეფხვებს, ჯიქებს და მგლებს, გაოცება რომ შეეძლოთ. ეს ცხოველი



ჩვეულებრივი თხუნელა — გატიკული, ნახევრად უსინათლო, მუდამ მიწაში ჩამალული თხუნელა. საკმარისია, თხუნელები ერთმანეთს შეხვდნენ მიწაში, მაშინვე იწყებენ ბრძოლას, და ეს ბრძოლა უწყველად ერთ-ერთი მათგანის დაღუპვით უნდა დამთავრდეს.

თხუნელა უძღვია. დღე და ღამეში ის იმდენს ჭამს, რამდენსაც თვითონ იწონის.

თხუნელა დღისითაც ნადირობს, ღამითაც. იკვებება მატლებით, ჭურჭრით, მაგრამ თუ სამთრის ძილს მიცემულ ხელიკსაც გადააწყდა მიწაში, იმასაც სწრაფად მოუღებს ბოლოს. ჭამს მიწაზე მოზინადრე ჩიტების პარტყებსაც.

კიდევ უფრო ღორმუცელა და ხარბია მწიფთხარია-ბიგა. ის დღე-ღამეში თავის წონაზე 4-ჯერ მეტ საჭმელს ნთქავს.

ნაწ. სსრ კ. მარტოსი
სსრ, სახ. რესპუბ.
ბ. ხლი. უთმაძ

19037



დიდი გერმანელი პოეტი ფრიდრიხ შილერი, პატარაობისას, ერთ სადღესასწაულო სუფრაზე მთლად ახალი ტანსაცმლით გამოცხადდა. მხოლოდ ფეხსაცმელი ეცვა ძველი. ძალიან კი ცდილიყო გაეპრიადებინა, მაგრამ დედამ მანაც მაშინვე შეამჩნია და ჰკითხა, — რატომ ფეხსაცმელიც ახალი არ ჩაიცვიო.

- ახალი ფეხსაცმელი ერთ ჩემს ამხანაგს ვაჩუქე.
- რატომ მაინცდამაინც ახალი?
- აბა, ძველი ხომ თვითონაც ჰქონდა.
- მიუგო ფრიდრიხმა.

სასტუმროში

დიდმა ამერიკელმა მწერალმა მარკ ტვენმა სასტუმროს შთაბეჭდილებათა წიგნი გადათვალთვალა და ბოლო სტრიქონი ამოიკითხა: „ბარონი ჯონ ბლანკი მსახურით“. ამის ქვემოთ თვითონ ჩაწერა: „მარკ ტვენი ჩემოდნით“.



მუსიკის განსწავლა
ჩვენი ჟურნალის № 6-ში გარეკანზე გამოქვეყნებულ მიმართებაში მკითხველებისადმი გააზრულა შეცდომა: ჰევილან მუ-ს სტრიქონი უნდა წაიფიქსოთ ასე: ნახე 3 ინტერვალით გაღებულად 4 ბერუსს.

მსუროში

შოთა ხოლაშენი

ბინადრობს კლდესი, იქ, სადაც მთებია ცაძღე აწვდილი.
ფრინველთა მეფეს, სასწრაფოდ მითხარ, რა ჰქვია?

ქართული ქალაქი

ეს დიდი ქართველი პოეტის საქვეყნოდ ცნობილი პოემის ერთ-ერთი ილუსტრაციაა.

ვინ არის ეს პოეტი, რა არის პოემის სათაური? რა ჰქვიათ ამ სურათზე გამოსატულ გმირებს? პოემის კიდევ რომელი მოქმედი პირების სახელები იცით? ვინ არის ამ ილუსტრაციის მხატვარი? კიდევ რომელ მხატვარს აქვს დასურათებული ეს პოემა?

რამდენი შეკითხვა დაგისვით ერთბაშად! აბა, თუ უპასუხებთ!



წიგნი

საპროდუქციო
სამსახური

საპროდუქციო ალკა გვ.-ისა
ღა ვ. ი. ლეონიძის სახელობის
კინოფერმა ორბანიანი-საბჭო-
რის სახელმწიფო საბჭოს ში-
ნადაი შიგროსკლასიკული-
ისი.

გამოსული 1904 წლიდან.
საქ. კა. ცკ-ის გამომცემლობა.

შთავარი რედაქტორი
რკვეხა ივანიშვილი

სარედაქციო კოლეგია: მუხარამ აბო-
ქაძე, მანანა ანთაძე, ლაბრა ბაბუა,
სოსო ბოგბეგოძე, მირა ლაპინა-
შვილი, სოლომონ ლომინაძე,
ლპოლა მრამი, გელა მუსხაშვილი, ბა-
ჰვალა შიგროსკლასიკული, ჯუზუხა ნაღ-
ბაძე, იმედიო ნაღბაძე (პ.მ.მეფიანი),
ბიძი იმედიო, ბიძი ბიბიანიძე.

სამხატვრო რედაქტორი
ბიბიანიძე რედაქციის

ტექნიკური რედაქტორი
მედი ვაგიანიძე

მასაზრობი რედაქციის, გამომცემლობის,
სტამბის-ობილი, ლენინის 14. ტელ.
მთ. რედაქციის 93-41-30, 93-98-16;
პ/მე. მედიის 93-10-32, 93-98-18; სახმ.
რედაქციის-93-98-18; განყოფილებ-
ისი 93-98-19.

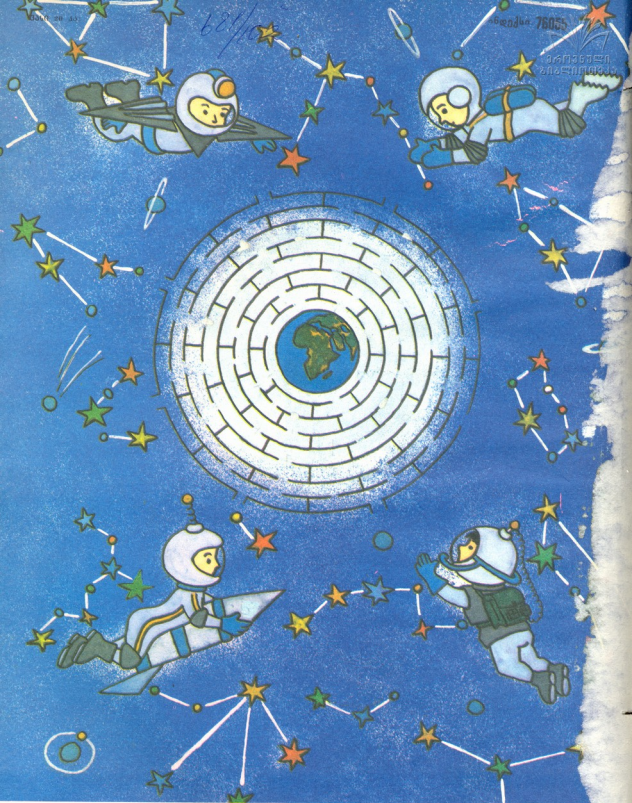
გაღებუა ასაწიხად 20.04.89 წ., ხელმო-
წერილია დასაბჭოდ 25.06.89 წ., ქა-
ლადლის ზომა 60x90 სმ, ფიხ. ნაბ.
ფურც. 2,5. ტირაჟი 168.000, შეკვეთა
№1022

უდახ ნახტი
მუხარამ აბოქაძისა

«Дила» («Утро») — ежемесячный
журнал ЦК ЛКСМ Грузии и Грузин-
ского еспубликанского Совета Все-
союзной пионерской организации им.
В. И. Ленина, для младшеклассников,
на грузинском языке.

Отпечатано в типографии издатель-
ства ЦК КП Грузии.
Главный редактор Реваз Иванишви-
ли (тел. 93-41-30).

Адрес редакции и издательства:
380096, г. Тбилиси ул. Ленина, 14.
Объём 2,5 печатных листа, тираж
168.000. Заказ №1022



მხატვარი ნანა იოსელიანი

რა გზებით ჩამოვრინდნენ პატარა კოსმონავთები დღემდისა?

8-004